



KAD..



BOSCH

de	Gebrauchs- und Montageanleitung
en	Operating and installation instructions
fr	Notices d'utilisation et de montage
it	Istruzioni per l'uso ed il montaggio
nl	Gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift
ru	Инструкцию по монтажу и эксплуатации

ru Содержание

Поздравление	99
Указания по безопасности и предупреждения	99
Указания по утилизации	100
Указания по установке холодильника	101
Установка и подключение холодильника	102
Габариты холодильника и установочные размеры	103
Угол открывания двери	103
Демонтаж дверей и ручек	104
Знакомство с холодильником	105
Панель управления и индикации	106
Включение холодильника	107
Регулировка температуры	107
Предупредитель-ный сигнал	107
Суперохлаждение	108
Суперзаморажи- вание	108
Как установить единицу измерения температуры	108
Холодильное отделение	109
Бокс для овощей и руко- в с фильтром для сохранения влажности	109
Полезный объем	109
Оснащение холодильного отделения	109
Морозильное отделение	109
Оснащение морозильного отделения	110
Как заморозить продукты самостоятельно	110
Покупка и хранение замороженных продуктов	110
Размораживание продуктов	111
Диспенсер для выдачи льда и воды	111
Выключение диспенсера для выдачи льда и воды	112
Водопроводный фильтр	112
Спецификация и рабочие характеристики фильтра	113
Как сэкономить электроэнергию	114
Рабочие шумы	114
Размораживание	114
Выключение холодильника и вывод его из эксплуатации	114
Чистка	114
Освещение	115
Самостоятельное устранение мелких неисправностей	116
Самопроверка холодильника	118
Служба сервиса	118

Поздравление

Купив этот новый холодильник, Вы сделали выбор в пользу современного, высококачественного бытового прибора.

Ваш холодильник отличается высокой экономичностью в том, что касается потребления электроэнергии.

Каждый холодильник, выходящий из стен нашего завода, тщательно проверяется на правильность функционирования и безупречность состояния.

При возникновении у Вас вопросов – особенно касающихся установки и подключения холодильника – Вы можете обратиться в нашу Службу сервиса.

Прочую интересующую Вас информацию и перечень нашей продукции Вы сможете найти в Интернете на нашем сайте.

Указания по безопасности и предупреждения

Прежде чем ввести холодильник в эксплуатацию

Прочтите, пожалуйста, внимательно инструкцию по монтажу и эксплуатации! В ней содержится важная информация по установке, использованию и техническому обслуживанию холодильника.

Сохраните всю документацию для позднейшего использования или для передачи ее следующему владельцу холодильника.

Техническая безопасность

Предупреждение

В холодильнике содержится незначительное количество экологически чистого, но горючего хладагента R600a. Проследите, пожалуйста, чтобы трубки, по которым циркулирует хладагент, не были повреждены при транспортировке или монтаже холодильника.

Брызги хладагента могут воспламениться или, при попадании в глаза, привести к их повреждению.

При пореждениях:

- не подходите к холодильнику с открытым пламенем или какими-либо иными источниками воспламенения,
- выключите холодильник и извлеките вилку из розетки,
- хорошо проветрите помещение в течение нескольких минут,
- сообщите о случившемся в уполномоченный сервисный центр.

Чем больше хладагента содержится в холодильнике, тем больше должно быть помещение, в котором он установлен. В слишком маленьком помещении при утечке хладагента может образоваться горючая смесь газа с воздухом.

На каждые 8 г хладагента должен приходиться как минимум 1 м³ помещения. Замена сетевого шнура и прочие работы по ремонту холодильника должны выполняться только специалистами уполномоченного сервисного центра.

- Так как неквалифицированно проведенные установка и ремонт бытового прибора могут превратить его в источник серьезной опасности для пользователя. Неквалифицированно выполненные установка и ремонт холодильника могут превратить его в источник серьезной опасности для пользователя.
- Использовать необходимо только оригинальные детали изготовителя. Только в отношении этих запчастей изготовитель гарантирует, что они отвечают требованиям техники безопасности.

При эксплуатации

- Никогда не включайте внутри бытового прибора какие-либо другие электроприборы (напр., нагревательные приборы, электрические морозильники и пр.).
Взрывоопасность!
- Никогда не используйте для размораживания или чистки холодильника пароочистители! Пар может попасть на токопроводящие детали холодильника и привести к короткому замыканию или к удару электрическим током.
- Нельзя хранить в холодильнике продукты в аэрозольных упаковках с горючими рабочими газами (например, баллончики с распылительной головкой) и взрывоопасные вещества. **Они могут взорваться!**
- Цокольную подставку, выдвижные элементы конструкции, двери и прочие детали холодильника нельзя использовать в качестве подножки или опоры.

- Перед чисткой холодильника следует извлечь вилку из розетки или выключить предохранитель. Извлекать вилку из розетки следует, взявшись за ее корпус, а не за сетевой шнур.
- Крепкие алкогольные напитки можно хранить в холодильнике лишь в плотно закрытой, установленной вертикально посуде.
- Следите за тем, чтобы на пластмассовые детали холодильника и уплотнитель его двери не попадали масла или жиры. В противном случае поверхность этих элементов конструкции холодильника может стать пористой.
- Нельзя закрывать или чем-либо загромождать вентиляционные отверстия холодильника.
- Лица с ограниченными физическими и психическими способностями, а также лица с пониженной чувствительностью или лица, не обладающие достаточными знаниями, могут пользоваться холодильником лишь под присмотром или после подробного инструктажа.
- В морозильном отделении нельзя хранить жидкости в бутылках или жестяных банках (особенно газированные напитки). Бутылки и банки могут лопнуть!
- Мороженое на палочках и кубики пищевого льда нельзя брать из морозильника сразу в рот. **Опасность обморожения** продуктами, охлажденными до очень низкой температуры!
- Не прикасайтесь к замороженным продуктам мокрыми руками. Руки могут к ним прилипнуть. **Опасность травмирования!**

Если в доме есть дети

- Холодильник – это не игрушка для детей!
- В случае с холодильниками, дверь которых закрывается на замок: храните ключ от замка в недоступном для детей месте!

Общая информация

Холодильник предназначен

- для охлаждения продуктов питания,
- для замораживания продуктов питания,
- для приготовления пищевого льда,
- для выдачи охлажденной воды.

Согласно предписаниям директивы ЕС 2004/108/ЕС, холодильник при работе не создает радиопомех.

Контур для циркуляции хладагента проверен на герметичность.

Данный бытовой прибор отвечает соответствующим требованиям предписаний по технике безопасности для электрических бытовых приборов (EN 60335/2/24).

Указания по утилизации

Утилизация упаковки

Весь упаковочный материал, который использовался для защиты холодильника при транспортировке, пригоден для вторичной переработки и не наносит вреда окружающей среде.несите, пожалуйста, и Вы свой вклад в дело защиты окружающей среды, сдав упаковку на экологичную утилизацию.

Информацию об актуальных методах утилизации вы можете получить у Вашего торгового агента или в административных органах по месту Вашего жительства.

Предупреждение

Не позволяйте детям играть с упаковкой. Они могут задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в упаковочной пленке!

Отслужившие свой срок старые бытовые холодильники нельзя рассматривать как бесполезные отходы! Благодаря экологичной утилизации из них удается получить ценное сырье.



Данный бытовой холодильник имеет обозначение в соответствии с требованиями европейской директивы 2002/96/EG относительно утилизации отслуживших свой срок электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment – WEEE). В данной директиве приведены действующие в рамках Европейского союза правила приема и утилизации старых устройств и агрегатов.

Предупреждение

В случае с отслужившими свой срок холодильниками:

1. Извлеките вилку из розетки.
2. Отрежьте сетевой шнур вместе с вилкой и уберите их подальше.

В холодильных установках содержится хладагент, а в изоляции холодильника – газы, утилизация которых должна проводиться специалистами. Трубки контура, по которому циркулировал хладагент, ни в коем случае не должны быть повреждены до начала утилизации.

Указания по установке холодильника

Транспортировка

Холодильники такого типа очень тяжелые, при транспортировке и монтаже необходимо принимать меры против их опрокидывания.

Из-за большого веса и габаритов холодильника, для снижения опасности травмирования людей или повреждения самого холодильника, необходимо, чтобы его установкой занимались как минимум два человека.

Место установки

В качестве места установки подходит сухое, хорошо проветриваемое помещение. Проследите за тем, чтобы на холодильник не попадали прямые солнечные лучи. Кроме того, он не должен находиться в непосредственной близости от таких источников тепла как, например, электроплита, радиатор отопления и пр. Если этого не удастся избежать, то следует воспользоваться подходящей плитой из изолирующего материала или расположить холодильник у источника тепла на максимально допустимом расстоянии:

- до электрической или газовой плиты: 3 см.
- до плиты, работающей на жидком топливе или угле: 30 см.

При установке холодильника рядом с другим холодильником или морозильным шкафом необходимо (во избежание образования на их стенках конденсата), чтобы между ними было расстояние как минимум 25 мм.

Если над холодильником устанавливается облицовочная панель или навесной шкаф, то между ними необходимо предусмотреть зазор в 30 мм, чтобы при необходимости холодильник можно было извлечь из ниши.

Нагревающийся у задней стенки холодильника воздух должен иметь возможность беспрепятственно удаляться.

Основание

Внимание!

Холодильник очень тяжелый. с диспенсером: 143 кг. Пол на месте установки холодильника не должен прогибаться, при необходимости его следует упрочнить.

Чтобы двери холодильника можно было полностью открыть, при установке его в углу помещения или в нише необходимо выдерживать минимально допустимые расстояния от стенки холодильника до стены (смотрите раздел «Габариты холодильника и установочные размеры»).

Если толщина соседних элементов кухонного оснащения превышает 60 см, то для того, чтобы можно было полностью открыть двери холодильника, необходимо выдерживать соответствующие боковые минимальные расстояния (смотрите раздел «Угол открывания двери»).

Температура окружающей среды и вентиляция

Температура окружающей среды

Климатическая группа бытового прибора приведена в его фирменной табличке. Она показывает, в каком диапазоне температур окружающей среды можно пользоваться данным бытовым прибором. Фирменная табличка находится справа внизу внутри холодильного отделения.

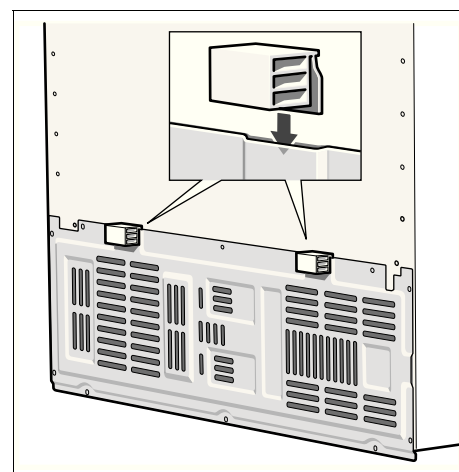
Климатический класс	Допустимая температура окружающей среды
SN	от +10 °C до 32 °C
N	от +16 °C до 32 °C
ST	от +16 °C до 38 °C
T	от +16 °C до 43 °C

Вентиляция

Ни в коем случае не закрывайте вентиляционные отверстия на задней стенке.

Иначе холодильный агрегат должен будет работать с повышенной производительностью, что повышает расход электроэнергии.

Вставьте входящие в комплект поставки холодильника дистанционные втулки в предусмотренные для них в задней стенке холодильника держатели. В результате будет выдерживаться минимально допустимое расстояние от холодильника до стены.



Установка и подключение холодильника

- Установка и подключение холодильника должны проводиться квалифицированным специалистом согласно указаниям, приведенным в имеющейся в комплекте поставки инструкции по монтажу.
- После установки прибора следует подождать не менее 1 часа, прежде чем его включать. Так как не исключено, что во время транспортировки холодильника содержащееся в компрессоре масло могло попасть в систему охлаждения.
- Перед вводом холодильника в эксплуатацию в первый раз необходимо почистить его внутри (смотрите раздел «Чистка»).
- Подключение холодильника к водопроводной сети должно непременно проводиться перед электроподключением.
- Наряду с национальными законодательными предписаниями необходимо соблюдать правила подключения, разработанные местными предприятиями по электро- и водоснабжению.
- Транспортные крепления, фиксирующие полки холодильника, следует убирать лишь после его установки.

Подключение воды

Подключение холодильника к водопроводной сети должно проводиться только компетентным специалистом с соблюдением местных предписаний, разработанных предприятием, ответственным за водоснабжение Вашего района.

Прибор подключается к водопроводу питьевой воды:

- минимальное давление: 0,2 МПа (2 бар)
- максимальное давление: до 0,8 МПа (8 бар)

Вкус и запах воды можно улучшить путем установки входящего в комплект поставки холодильника водопроводного фильтра. Необходимо учитывать, что в этом случае условия подключения холодильника изменяются (смотрите раздел «Водопроводный фильтр»).

Рекомендация

Максимально допустимый наружный диаметр водопровода (без соединительных деталей) составляет 10 мм.

Электроподключение

Холодильник нельзя подключать к сети через удлинители или распределители. Для его подключения следует воспользоваться стационарно установленной сетевой розеткой.

Сетевая розетка должна быть расположена в хорошо доступном месте. Подключите холодильник к сети переменного тока с параметрами 220–240 В/50 Гц через смонтированную согласно предписаниям сетевую розетку. Розетка должна быть оснащена предохранителем на 10 А–16 А.

Если холодильник будет вводиться в эксплуатацию в одной из неевропейских стран, то необходимо проверить, совпадают ли приведенные в типовой табличке напряжение и вид тока с параметрами сети, к которой подключается холодильник. Табличка находится в холодильном отделении справа внизу. Если возникнет необходимость в замене сетевого шнура, то эта замена должна производиться только специалистом-электриком.

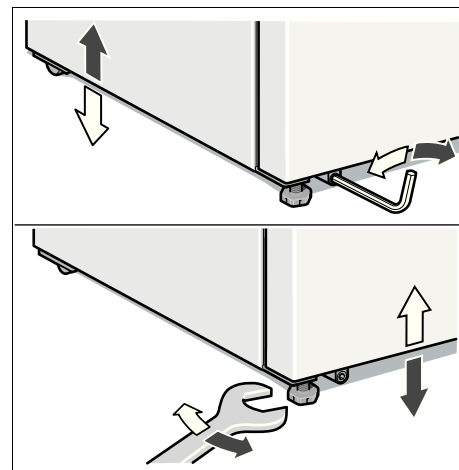
⚠ Предупреждение!

Ни в коем случае нельзя подключать холодильник к электронным энергосберегающим разъемам (например, Ecoboy, Sava Plug) и преобразователям постоянного тока в переменный с напряжением 230 В (например, к установкам с питанием от солнечных батарей или к бортовой электросети корабля).

Выравнивание холодильника

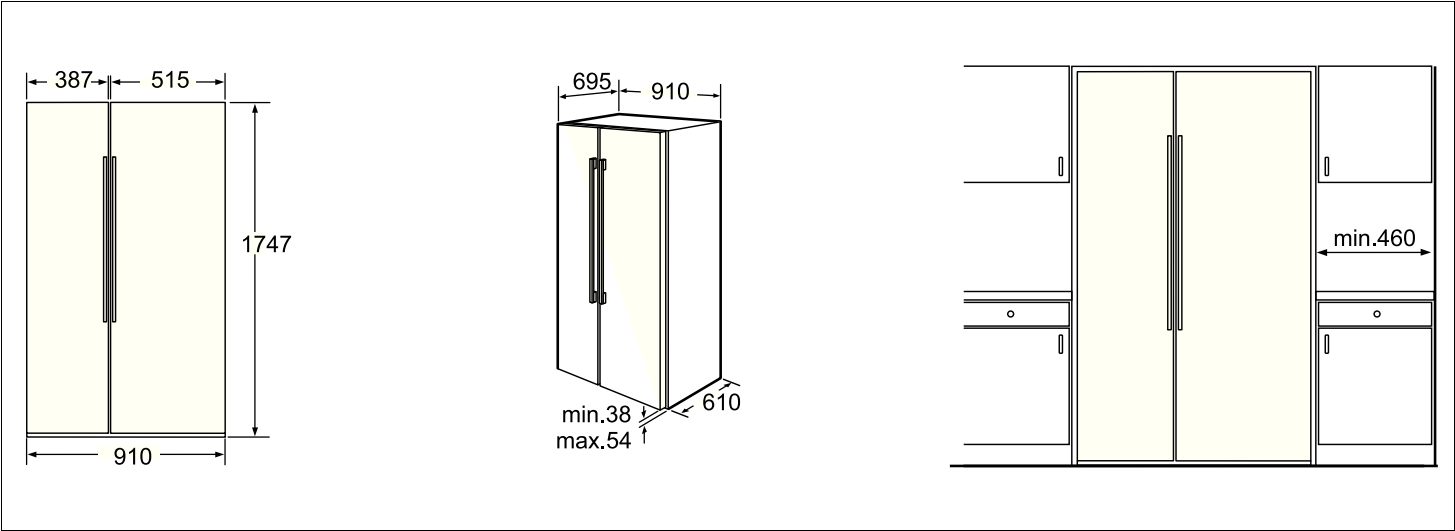
Чтобы холодильник безупречно функционировал, его необходимо выровнять с использованием ватерпаса.

Если установить холодильник под наклоном, то это может привести к тому, что из льдогенератора будет вытекать вода, будут производиться кубики льда различной величины или двери холодильника не будут плотно закрываться.

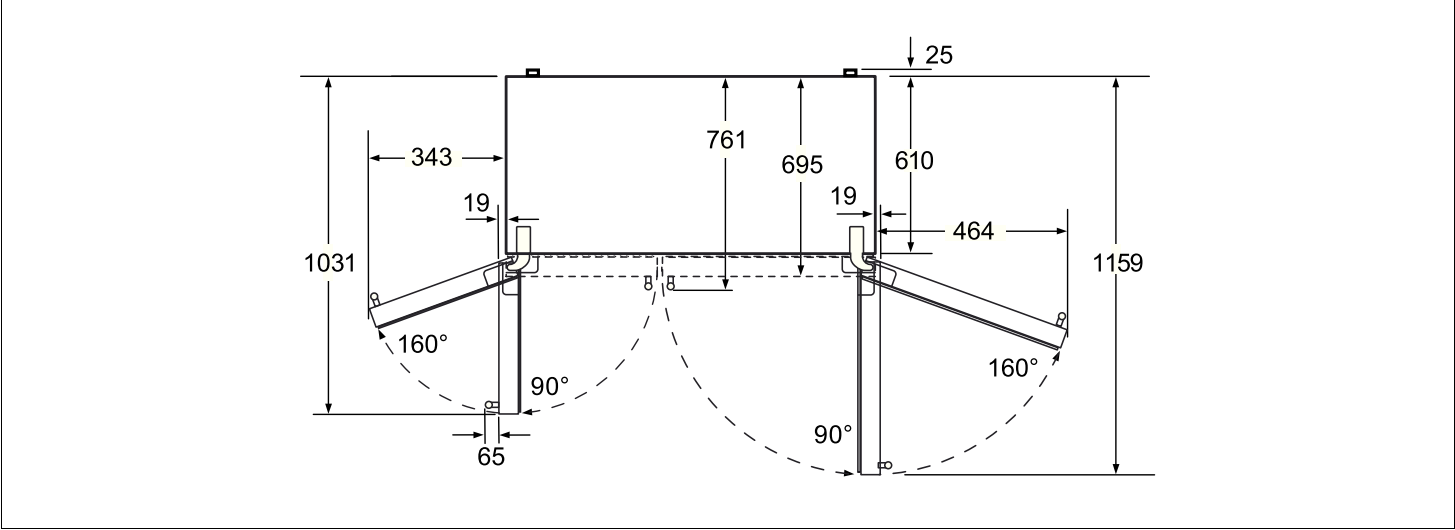


- Установите холодильник в предназначенном для него месте.
- С помощью шестигранного рожкового гаечного ключа отрегулируйте передние ножки холодильника.
- Задние ножки холодильника следует отрегулировать с использованием гаечного ключа с внутренним шестигранником.

Габариты холодильника и установочные размеры



Угол открывания двери

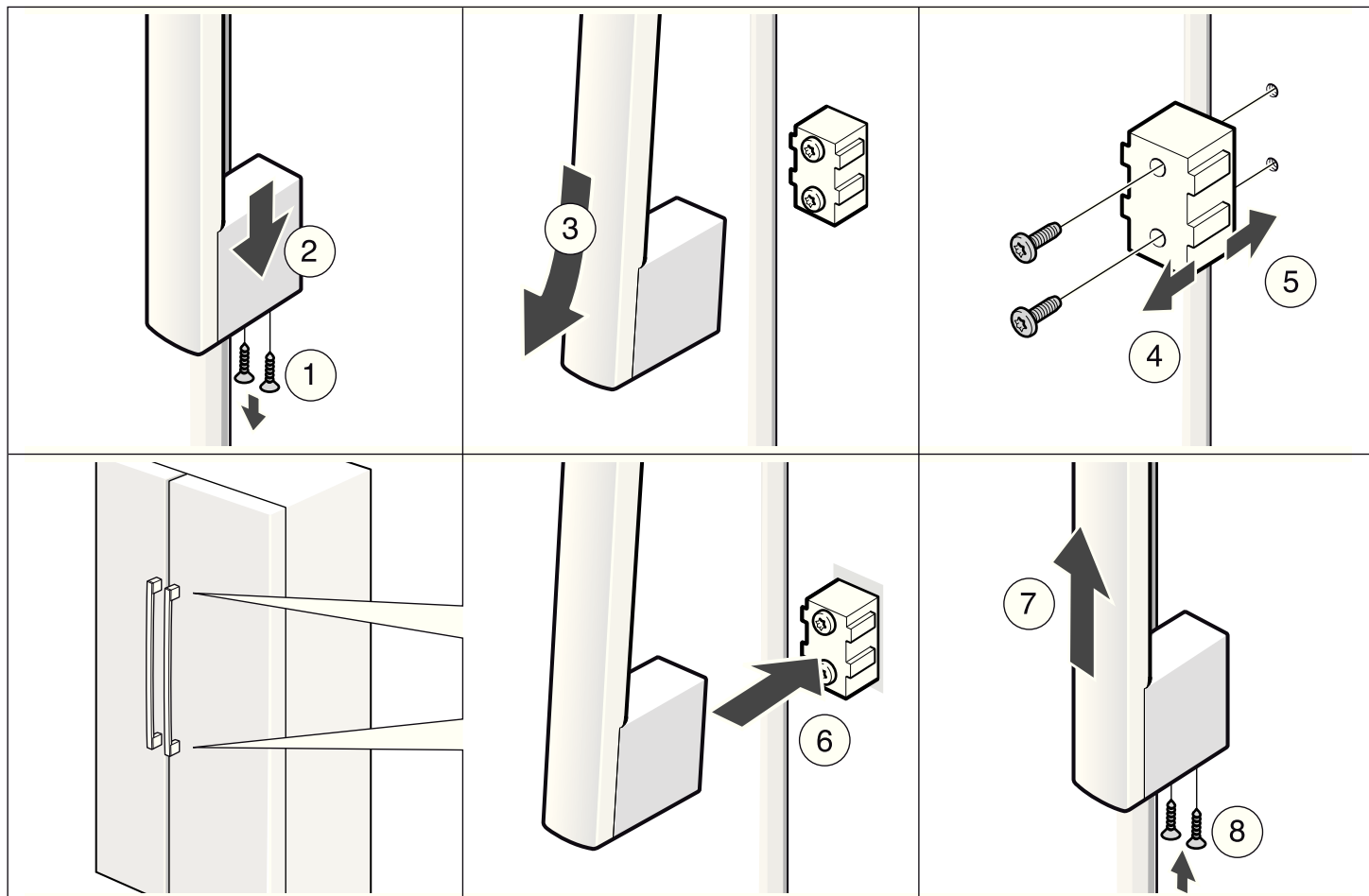


Демонтаж дверей и ручек

Если прибор не проходит через дверной проем в квартире, то двери и ручки прибора можно снять.

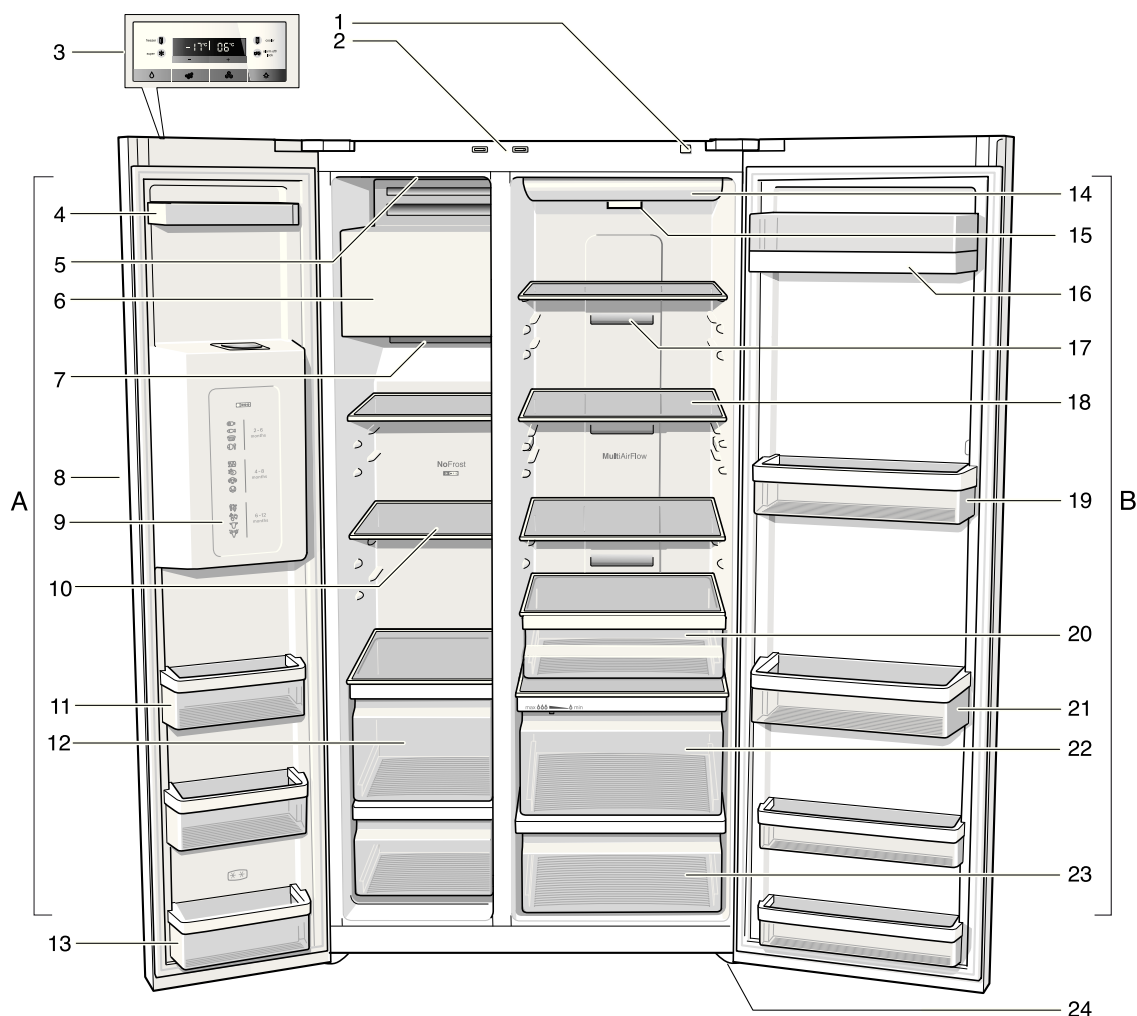
Внимание!

Снятие дверей прибора может выполнить в случае необходимости только сервисная служба.



Знакомство с холодильником

Данная инструкция по эксплуатации действительна для нескольких моделей холодильника. Поэтому в рисунках не исключены некоторые отличия.



A Морозильное отделение
диапазон регулировки
температуры от -14°C
до -24°C

B Холодильное отделение
диапазон регулировки
температуры от $+2^{\circ}\text{C}$
до $+8^{\circ}\text{C}$

- 1 Кнопка
включения/выключения
- 2 Выключатели освещения
в холодильном
и морозильном отделениях
- 3 Панель управления
и индикации
- 4 Полка на двери холодильника
- 5 Выключатель для
включения/выключения
льдогенератора
- 6 Льдогенератор/Емкость
для кубиков пищевого льда

- 7 Отверстия для выхода
воздуха
- 8 Диспенсер для выдачи
льда и воды
- 9 Календарь со сроками
хранения замороженных
продуктов
- 10 Стекланные полки
в морозильном отделении
- 11 Полка на двери холодильника
- 12 Боксы для замороженных
продуктов
- 13 Полка на двери холодильника
(отделение с 2-мя
звездочками)
для непродолжительного
хранения продуктов питания
и мороженого
- 14 Освещение Холодильное
отделение

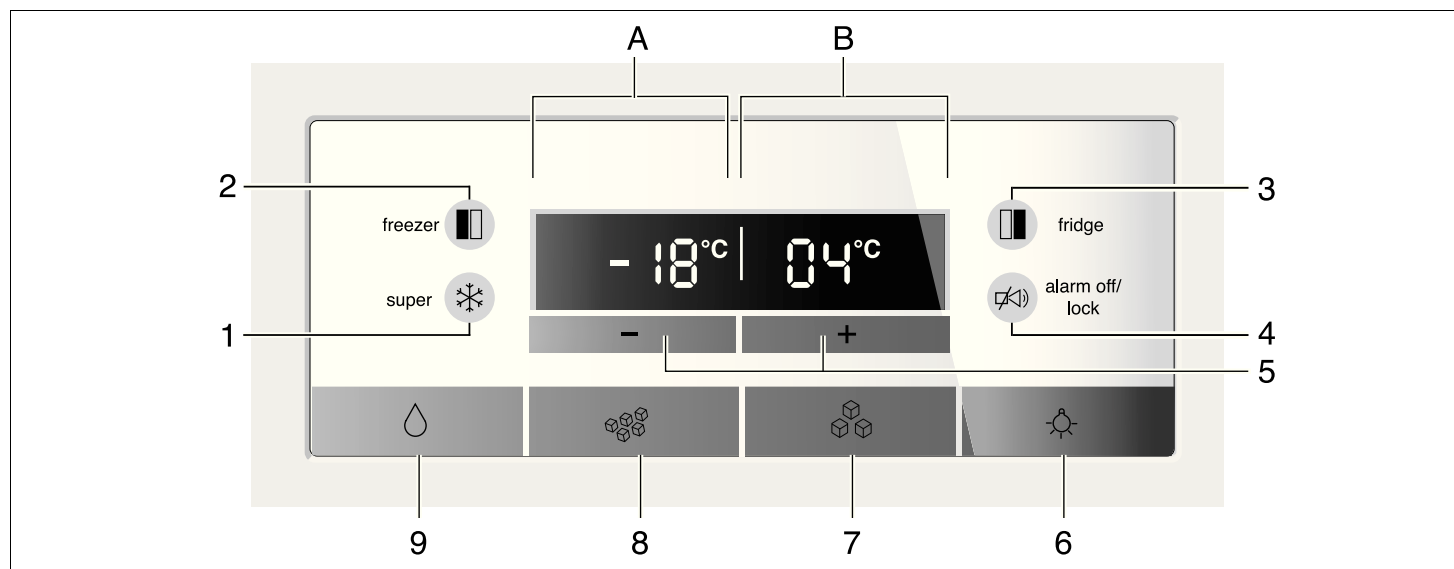
- 15 Пылезащитный/водопроводный
фильтр
- 16 Отделение для хранения
масла и сыра
- 17 Отверстия для выхода
воздуха
- 18 Стекланные полки
в холодильном отделении
- 19 Полка на двери холодильника
- 20 Выдвижной контейнер для
деликатесов
- 21 Полка для больших бутылок
на двери холодильника
- 22 Бокс для овощей и фруктов
с фильтром для сохранения
влажности
- 23 Отделение для хранения
овощей
- 24 Винтовые ножки

Панель управления и индикации

Панель управления и индикации на двери холодильника – это сенсорная панель.

Путем прикосновения к какой-либо из кнопок на поверхности панели

активизируется соответствующая функция.



1 Кнопка «super/quick ice»

Для включения функций суперзамораживания и суперохлаждения

Смотрите раздел «Суперзамораживание» или «Суперохлаждение».

2 Кнопка «freezer»

Чтобы перейти к установкам в морозильном отделении, нажимайте на кнопку до тех пор, пока на дисплее морозильного отделения не появится индикация «freezer».

3 Кнопка «fridge»

Чтобы перейти к установкам в холодильном отделении, нажимайте на кнопку до тех пор, пока на дисплее холодильного отделения не появится индикация «fridge».

4 Кнопка «alarm off/lock»

Эта кнопка служит для

- выключения предупредительного сигнала. Смотрите раздел «Предупредительный сигнал».
- включения и выключение блокировки кнопок.

При включенной функции «lock» производить настройку с помощью панели управления нельзя. Исключение: В случае предупреждающего сообщения можно нажать на кнопку «alarm off/lock».

Для включения и выключения нажимайте на кнопку в течение 5 секунд. При включенной функции на дисплее светится индикация «lock».

5 Кнопка «+/-»

Установите желаемую температуру с помощью кнопок «+» и «-».

- Кнопка включения/выключения освещения диспенсера для выдачи воды и льда

- Кнопка выдачи кубиков льда

- Кнопка выдачи измельченного льда

- Кнопка выдачи охлажденной воды

A Участок дисплея для морозильного отделения

B Участок дисплея для холодильного отделения

Включение холодильника

Включите холодильник с помощью кнопки включения/выключения.

Нажмите на кнопку «alarm off/lock»: предупредительный сигнал выключится.

Индикация «alarm» исчезнет с дисплея, как только установленная температура будет достигнута.

Заданные температуры будут достигнуты через несколько часов. Раньше этого срока загружать продукты в бытовой прибор нельзя.

Специалистами завода-изготовителя рекомендуются следующие установочные значения температуры:

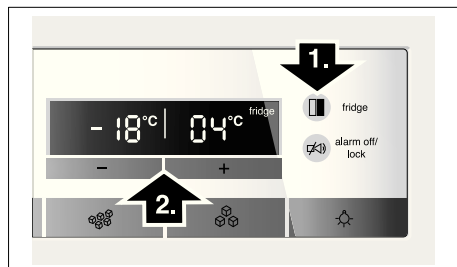
холодильное отделение: +4 °C

морозильное отделение: -18 °C

Регулировка температуры

Холодильное отделение

1. Для выбора холодильного отделения нажимайте кнопку «fridge» до тех пор, пока на дисплее не появится индикация «fridge».
2. Отрегулируйте температуру с помощью установочной кнопки + (теплее) или - (холоднее).



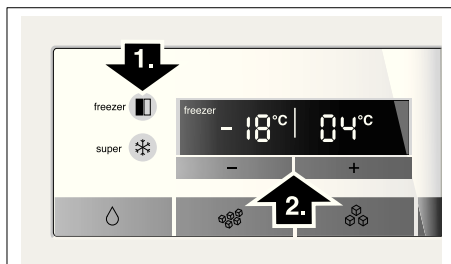
Температура регулируется пошагово, один шаг равен 1 °C.

Температура для холодильного отделения регулируется в диапазоне от +2 °C до +8 °C.

Скоропортящиеся продукты должны храниться при температуре не выше +4 °C.

Морозильное отделение

1. Нажимайте кнопку «freezer» до тех пор, пока на дисплее не появится индикация «freezer».
2. Отрегулируйте температуру с помощью установочной кнопки + (теплее) или - (холоднее).



Температура для морозильного отделения регулируется в диапазоне от -14 °C до -24 °C.

Значение температуры, появившееся на дисплее в последнюю очередь, записывается в память системы.

Предупредительный сигнал

Предупредительный сигнал может зазвучать в следующих случаях:

Предупредительный сигнал для дверей холодильника

Этот предупредительный сигнал начинает звучать, когда одна из дверей холодильника остается открытой дольше одной минуты. После закрывания двери предупредительный сигнал выключается.

После нажатия на кнопку «alarm off/lock» предупредительный сигнал выключается.

Сигнал, предупреждающий о повышении температуры

Этот предупредительный сигнал включается, если в морозильном или холодильном отделении становится слишком тепло, и продукты питания могут испортиться.

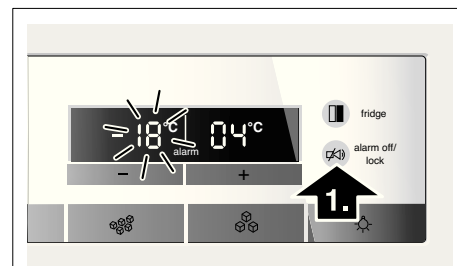
Акустическая и оптическая предупредительная сигнализация может сработать также в следующих случаях, когда продуктам ничто не угрожает:

- при вводе холодильника в эксплуатацию,
- при загрузке в холодильник большого количества свежих продуктов питания.

Морозильное отделение

Установленная температура в морозильном отделении мигает и светится индикация «alarm».

После нажатия на кнопку «alarm off/lock» предупредительный сигнал выключается.



В течение 10 секунд дисплей показывает самую высокую температуру, которая устанавливалась в морозильном отделении. После чего на дисплее снова выводится заданная температура.

Как только достигается установленная температура, индикация «alarm» гаснет.

Внимание!

Подтаявшие или полностью размороженные продукты снова замораживать нельзя. Только после тепловой обработки продуктов (их можно сварить или поджарить) готовые блюда можно снова заморозить. Но их нельзя хранить так же долго, как и замороженные свежие продукты.

Холодильное отделение

На участке дисплея для холодильного отделения светится индикация «alarm».

После нажатия на кнопку «alarm off/lock» предупредительный сигнал выключается.

Внимание!

Продукты из холодильного отделения, где температура становилась слишком теплой, перед употреблением следует подвергнуть тепловой обработке. Сырые продукты в случае сомнения употреблять не следует.

Суперохлаждение

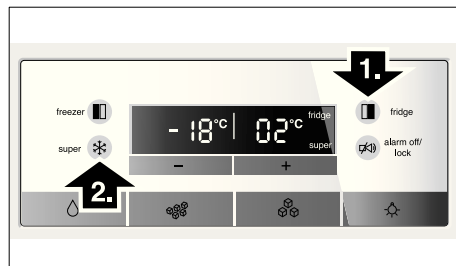
При суперохлаждении холодильное отделение охлаждается ок. 6 часов до самой низкой температуры. Затем происходит автоматическое переключение на установленную до включения суперохлаждения температуру.

Особенно рекомендуется включать суперохлаждение

- перед загрузкой в холодильное отделение большого количества свежих продуктов питания,
- для быстрого охлаждения напитков.

Включение суперохлаждения

1. Для выбора холодильного отделения нажимайте кнопку «fridge» до тех пор, пока на дисплее не засветится индикация «fridge».
2. Затем следует нажать на кнопку «super». На дисплее появится индикация «super».



Выключение суперохлаждения

Выберите холодильное отделение, точно так, же как и при включении, а затем нажмите на кнопку «super». Индикация «super» на дисплее погаснет.

Суперзамораживание

Продукты питания должны как можно быстрее промерзнуть до самой сердцевины. Так как только в этом случае в них сохраняются витамины и питательные вещества, и они не потеряют привлекательный вид и хороший вкус.

Чтобы сразу после загрузки свежих продуктов питания в морозильном отделении нежелательным образом не поднялась температура, за несколько часов до загрузки продуктов необходимо включить функцию суперзамораживания.

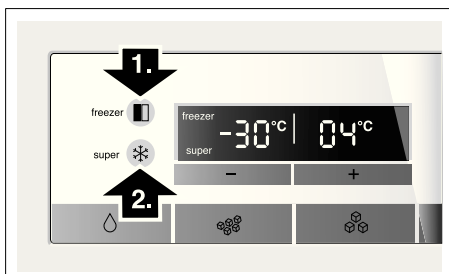
В общем и целом достаточно 4–6 часов охлаждения.

Если будет загружаться максимально допустимое количество продуктов питания, то необходимо 24 часа.

Небольшое количество продуктов питания можно замораживать без включения функции суперзамораживания.

Включение функции суперзамораживания

1. Выберите морозильное отделение с помощью кнопки «freezer». На дисплее светится индикация «freezer».
2. Затем следует нажать на кнопку «super». На дисплее светится индикация «super».



Выключение функции суперзамораживания

Чтобы выключить, нажмите снова на кнопку «super».

Функция суперзамораживания выключается автоматически самое позднее через 2½ дня.

Как установить единицу измерения температуры

Значение температуры может выводиться на дисплей в градусах Цельсия (°C) или в градусах Фаренгейта (°F).

Как установить единицу измерения температуры

Нажмите одновременно на кнопки «freezer» и «fridge» и не отпускайте их в течение 5 секунд.

В зависимости от предыдущей установки будет совершен переход на другую единицу измерения температуры.

Холодильное отделение

Температура в холодильном отделении регулируется в диапазоне от +2 °C до +8 °C.

Мы рекомендуем устанавливать температуру +4 °C.

Скоропортящиеся продукты должны храниться при температуре не выше +4 °C.

Использование холодильного отделения

Холодильное отделение предназначено для хранения хлебо-булочных изделий, готовых блюд, консервов, сгущенного молока, твердого сыра, чувствительных к низким температурам овощей и фруктов; здесь можно хранить также такие южные плоды, как, например, мандарины, бананы, ананасы, дыни, авокадо, папайя, маракуйя, баклажаны; кроме того, это отделение можно использовать для дозревания фруктов, а также для хранения зеленых и красных томатов, огурцов и картофеля.

На что обратить внимание при размещении продуктов:

- Теплые блюда и напитки следует сначала охладить за пределами холодильника.
- Продукты питания следует хранить в герметичной упаковке, чтобы они не потеряли свой вкус и не высохли.
- Чтобы циркуляция воздуха внутри отделения не нарушалась, не загораживайте продуктами отверстия для выхода воздуха.
- Следите за тем, чтобы на пластмассовые элементы конструкции и уплотнители дверей холодильника не попадали масла и жиры.
- Крепкие алкогольные напитки можно хранить в холодильнике лишь в герметично закрытой, установленной вертикально посуде, кроме того, в холодильнике нельзя хранить взрывоопасные вещества.
Они могут взорваться!

Бокс для овощей и фруктов с фильтром для сохранения влажности

Влажный бокс закрыт специальным фильтром, который пропускает воздух, но задерживает влагу.

При высокой влажности воздуха листовые овощи остаются дольше свежими. Остальные овощи и фрукты должны храниться при более низкой влажности воздуха.

Влажность воздуха в боксе зависит от количества хранящихся в нем овощей и фруктов.

Слишком высокая влажность воздуха может привести к образованию капель конденсата, что в свою очередь способствует возникновению плесени на продуктах.



Высокая влажность воздуха

Регулятор находится слева – вентиляционное отверстие закрыто.

Низкая влажность воздуха

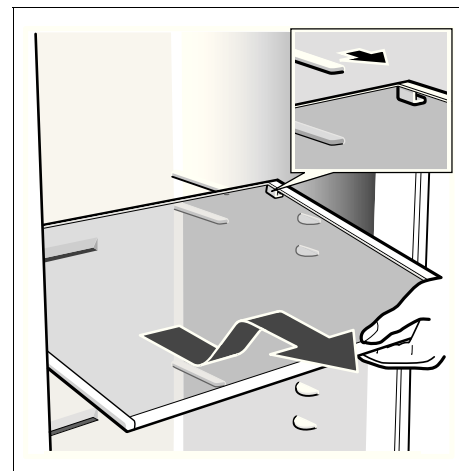
Регулятор находится справа – вентиляционное отверстие открыто.

Полезный объем

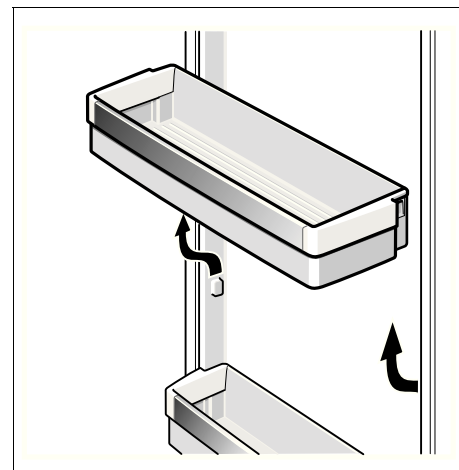
Информацию относительно полезного объема Вашего холодильника Вы сможете найти внутри холодильника в его типовой табличке (смотрите раздел «Служба сервиса»).

Оснащение холодильного отделения

Полки



Потяните полку на себя, опустите ее спереди и затем извлеките ее сбоку из направляющих.



Полку можно приподнять и снять с двери.

Морозильное отделение

Температура в морозильном отделении может быть установлена в пределах от -14 °C до -24 °C.

Мы рекомендуем устанавливать температуру -18 °C.

Морозильное отделение предназначено:

- для хранения замороженных продуктов питания,
- для замораживания свежих продуктов,
- для приготовления кубиков пищевого льда.

Рекомендации

Следите, пожалуйста, за тем, чтобы дверь морозильного отделения всегда была плотно закрыта. Так как при открытой двери замороженные продукты могут подтаять. И стенки морозильного отделения покрываются толстым слоем льда. Кроме того, повышается расход электроэнергии.

После закрывания двери морозильного отделения в нем создается пониженное давление, из-за чего слышен звук всасывания. Подождите две–три минуты, пока пониженное давление не скомпенсируется.

Оснащение морозильного отделения

(не во всех моделях)

Календарь со сроками хранения замороженных продуктов



Цифры рядом с символами – это допустимые сроки хранения замороженных продуктов в месяцах. В случае с готовыми замороженными продуктами,

купленными в магазине, необходимо учитывать дату изготовления или срок годности продуктов, указанный на их упаковке.

Как заморозить продукты самостоятельно

Замораживать следует только очень свежие продукты, находящиеся в безупречном состоянии. Проследите, чтобы замораживаемые продукты питания не соприкасались с уже замороженными продуктами. Перед замораживанием продукты следует герметично упаковать, чтобы они не потеряли свой естественный вкус и не высохли.

Производительность замораживания

Информацию по максимальной производительности замораживания в течение 24 часов Вы сможете найти в типовой табличке Вашего холодильника (смотрите раздел «Служба сервиса»).

Как правильно упаковать продукты:

1. Положите продукты в упаковку.
2. Выдавите из упаковки весь воздух.
3. Герметично закройте упаковку.
4. Напишите на упаковке, что в ней находится, и когда продукты были заморожены.

В качестве упаковки нельзя использовать:

упаковочную или пергаментную бумагу, целлофан, мешки для мусора и использованные пакеты для покупок.

В качестве упаковки можно использовать:

пленки из синтетических материалов, рукава из полиэтиленовой пленки, алюминиевую фольгу, специальные контейнеры для хранения замороженных продуктов. Все эти изделия Вы сможете приобрести в специализированных магазинах.

Для закрывания упаковки можно использовать:

резиновые кольца, пластмассовые зажимы, шпагат, морозостойкую клейкую ленту и пр. Мешки и рукава из полиэтиленовой пленки можно заварить с помощью специального сваривающего устройства.

Продолжительность хранения замороженных продуктов

Срок хранения продуктов питания зависит от их вида. Ниже приведены сроки хранения продуктов при температуре -18°C .

- Рыба, колбаса, готовые блюда, хлебо-булочные изделия: до **6 месяцев**
- Сыр, птица, мясо: до **8 месяцев**
- Овощи, фрукты: до **12 месяцев**

Покупка и хранение замороженных продуктов

На что следует обращать внимание уже при покупке свежемороженых продуктов:

- Проверьте упаковку продуктов, не повреждена ли она.
- Посмотрите на срок хранения продуктов.
- Температура в морозильном ларе, в котором хранятся продукты в магазине, должна быть ниже -18°C . Если это не так, то срок хранения продуктов укорачивается.
- Покупайте замороженные продукты в самом конце Вашего похода по магазинам. Чтобы продукты по дороге домой не подтаяли, заверните их в газетную бумагу или упакуйте в специальную сумку из изолирующего материала.
- Дома продукты следует сразу же положить в морозильное отделение холодильника. Купленные замороженные продукты следует использовать до истечения срока их хранения.

Размораживание продуктов

В зависимости от вида и способа приготовления продуктов можно выбрать один из следующих способов их размораживания:

- при комнатной температуре,
- в холодильном отделении,
- в электрическом духовом шкафу (с конвекцией горячего воздуха или без нее),
- в микроволновой печи.

Рекомендация

Подтаявшие или полностью размороженные продукты снова замораживать нельзя. Только после тепловой обработки продуктов (их можно сварить или поджарить) готовые блюда можно снова заморозить.

Но их нельзя хранить так же долго, как и замороженные свежие продукты.

Диспенсер для выдачи льда и воды

По желанию из диспенсера можно получить:

- охлажденную воду,
- измельченный лед,
- кубики льда.

⚠ Предупреждение

Никогда не вставляйте руку в отверстие для выдачи кубиков льда! Опасность травмирования!

Внимание!

В емкость для хранения кубиков льда нельзя класть для быстрого охлаждения бутылки с напитками или продукты питания.

Льдогенератор может заблокироваться и выйти из строя.

На что обратить внимание при вводе диспенсера в эксплуатацию

Диспенсер для выдачи льда и воды функционирует лишь в случае, если холодильник подключен к водопроводной сети.

После ввода холодильника в эксплуатацию должно пройти примерно 24 часа, прежде чем можно будет получить первую порцию кубиков льда.

После подключения холодильника в водопроводных шлангах еще находится много пузырьков воздуха.

Сливайте воду и выливайте ее в канализацию до тех пор, пока не пойдет вода без пузырьков (примерно 5 первых стаканов).

При использовании льдогенератора в первый раз, из соображений гигиены первые 30–40 кубиков льда рекомендуется выбросить в канализацию.

Указания по использованию льдогенератора

Когда в морозильном отделении устанавливается заданная температура, в льдогенератор начинает поступать вода, которая затем замерзает в специальных ячейках и превращается в кубики льда. Готовый лед автоматически сбрасывается в емкость для его хранения.

Иногда кубики льда слипаются боковыми сторонами. При транспортировке к отверстию для их выдачи в большинстве случаев кубики сами по себе отсоединяются друг от друга.

Когда емкость для хранения кубиков льда наполняется, процесс производства льда автоматически прекращается.

Льдогенератор в состоянии произвести за 24 часа ок. 140 кубиков льда.

При производстве льда слышны гудение водопроводного клапана, плеск воды, подаваемой в поддон для ее замораживания, и звуки падения готовых кубиков льда.

Качество питьевой воды

Весь материал, который использовался для изготовления диспенсера для выдачи льда и воды, ничем не пахнет и не имеет вкуса.

Если вода имеет привкус, то причиной этого может послужить:

- повышенное содержание минеральных солей и хлора в питьевой воде,
- некачественный материал трубопровода домашнего водоснабжения или соединительного трубопровода,
- несвежая питьевая вода. Если в течение длительного времени не проводился отбор воды, то она может приобрести «застоявшийся» вкус. В этом случае рекомендуется слить примерно 15 стаканов воды и вылить воду в канализацию.

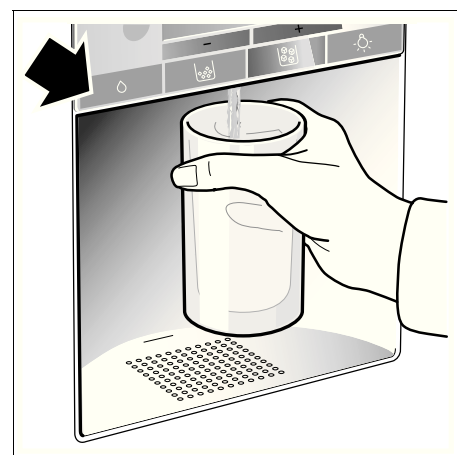
Вкус и запах воды можно улучшить путем встраивания в подающий водопровод входящего в комплект поставки холодильника фильтра для очистки воды.

Этот фильтр очищает воду лишь от частичек загрязнений, но не от бактерий или микробов.

Получение льда/воды

- Выберите кнопку выдачи льда и воды (охлажденной воды, измельченного льда или кубиков льда).
- Нажмите на эту кнопку и не отпускайте ее до тех пор, пока в стакане не окажется достаточное количество льда или воды.

Получение воды:



Рекомендация

Вода из диспенсера поступает приятно охлажденной. Если Вы захотите более холодной воды, то предварительно добавьте в стакан несколько кубиков льда.

Получение льда:



Вывод льдогенератора из эксплуатации

Если предположительно дольше одной недели не будет отбора кубиков льда (например, во время отпуска), то льдогенератор следует временно вывести из эксплуатации, иначе кубики льда смерзнутся.

- Для этого емкость для хранения кубиков льда следует извлечь из холодильника.
- Нажмите на нижнюю часть выключателя, расположенного позади емкости для хранения кубиков льда: льдогенератор теперь выключен.



- Вытряхните из емкости все кубики льда и помойте ее. Установите емкость для хранения кубиков льда на место. Проследите, чтобы емкость зафиксировалась на подставке.

Чтобы снова ввести льдогенератор в эксплуатацию:

- Нажмите на верхнюю часть выключателя, расположенного позади емкости для хранения кубиков льда, и удерживайте его в этом положении в течение 5 секунд: льдогенератор снова включен.

Рекомендация

Текст, приведенный под выключателем, предназначен лишь для специалистов уполномоченного сервисного центра, Вам не следует обращать на него внимание.

Выключение диспенсера для выдачи льда и воды

С помощью этой функции Вы можете выключить диспенсер для выдачи льда и воды.

Извлеките все кубики льда из емкости для их хранения и проведите чистку емкости. Установите емкость для хранения кубиков льда на место. Проследите, чтобы емкость зафиксировалась на подставке.

Включение и выключение функции

Для включения и выключения нажимайте в течение 5 секунд на кнопки «freezer» и «super». При выключенной функции на дисплее светится индикация «IWD off».

Водопроводный фильтр

Внимание!

В местах, где качество воды оставляет желать лучшего или о нем нет достаточного количества информации, данный фильтр нельзя использовать без соответствующей дезинфекции воды до и после фильтрации.

Сменный фильтрующий элемент к фильтру для очистки воды от мелких частиц загрязнений

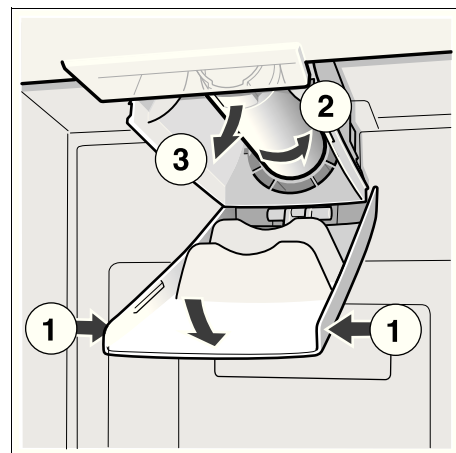
можно приобрести через службу сервиса.

Фильтрующий элемент следует заменять самое позднее через 6 месяцев.

Важная информация относительно водопроводного фильтра

- Водопроводная система находится под небольшим давлением. Соблюдайте осторожность при снятии фильтра!
- Если холодильником долгое время не пользовались или вода приобрела неприятный вкус или запах, то водопроводную систему следует промыть. Для этого в течение нескольких минут необходимо сливать воду из диспенсера. Если у воды остался неприятный запах или вкус, то следует заменить фильтрующий элемент.

Замена фильтрующего элемента



- Вставьте новый фильтрующий элемент.
- Слейте через диспенсер несколько литров воды. В результате воздух, попавший в водопроводную систему, будет удален.
- Слейте воду из снятого фильтрующего элемента. После этого его можно выбросить в мусор вместе с бытовыми отходами.

Спецификация и рабочие характеристики фильтра

Модель фильтра: 9000 225 170
С использованием сменного
фильтрующего элемента:
9000 077 104

Данная модель фильтра прошла проверку в контрольной организации NSF International на соответствие требованиям стандартов ANSI/NSF 42 и 53 и получила сертификат с подтверждением способности фильтра снижать в воде содержание приведенных ниже веществ.

Концентрация указанных веществ, растворенных в воде, которая поступает в фильтрующую систему, понизилась в воде, выходящей из системы, до значений, ниже или равных предельно допустимым значениям в соответствии с предписаниями стандартов NSF/ANSI 42 и 53.

Рекомендация

Хотя контрольные проверки проводились в лабораторных условиях, отвечающих требованиям соответствующей нормативной документации, фактические данные могут отличаться от теоретических.



Фильтрующая система в виде модели фильтра 9000 225 170 прошла проверку в контрольной организации NSF International на соответствие требованиям стандарта ANSI/NSF 53 в том, что касается снижения содержания в отфильтрованной воде биологически активных составляющих и мутности воды, а также на соответствие требованиям стандарта ANSI/NSF 42 в том, что касается снижения привкуса и запаха хлора, и получила сертификат соответствия требованиям указанной выше нормативной документации.

Класс частиц номинального размера:

I

Расчетная продолжительность использования:

2.800 литров

Вещество	Среднее количество на входе	Концентрация на входе	Концентрация на выходе	Снижение в среднем, в %	Макс. допустимая концентрация на выходе	Макс. на выходе	Мин. снижение в %	Тест NSF
Осадок *	166.500	Мин. 50.000/л	1	99,99	99,95	1	99,99	511077-03
Муть	10,7	11 x 1 NTU	0,3 л	97,10	0,5 NTU	0,49	95,42	511078-03
Класс частиц I размер частиц от >0,5 мкм до <1 мкм	5.700.000	Мин. 10.000 частиц/мл	30.583	99,52	>85 %	69.000	98,9	511079-03
Привкус хлора и осадок	1,9	2,0 мг/л ±10%	0,05	97,3	>50 %	0,06	96,84	511081-03

* На основании использования Cryptosporium parvum-Oozysten.

Предписания по использованию / Параметры системы водоснабжения:

Гидравлическое давление: 207–827 кПа

Температура воды: * 0,6 °C–38 °C

Скорость потока: 2,83 л/мин

- Фильтр следует устанавливать и эксплуатировать согласно предписаниям изготовителя.
- Фильтрующий элемент следует менять через каждые 6–9 месяцев.
- После установки нового фильтрующего элемента фильтр следует промыть в течение 5 минут.
- Более подробную информацию Вы сможете найти в гарантийной карточке.

Данное изделие НЕЛЬЗЯ использовать для фильтрации воды, зараженной микробами, или воды неизвестного качества, если не будет проводиться ее дезинфекция до или после подключения к системе очистки. Систему с сертификатом, допускающим использование ее для снижения в воде биологически активных составляющих, можно использовать для очистки дезинфицированной воды, в которой, при определенных обстоятельствах, содержатся биологически активные составляющие, которые можно отфильтровать.

На всю систему (кроме сменного фильтрующего элемента) дается гарантия на срок до одного года. В том что касается сменного фильтрующего элемента, гарантия распространяется лишь на случай выявления дефекта материала и изготовления. Продолжительность срока службы сменного фильтрующего элемента зависит от свойств воды на месте его использования, поэтому гарантия на него не распространяется.

Более подробную информацию относительно цен на запасные части Вы сможете получить у Вашего торгового агента или поставщика запчастей на месте эксплуатации системы.

Изготовитель:

3 M Material Technology (Guangzhou) Ltd.
 9 Nanxiang Er road, Science City,
 Guangzhou, 510663, P.R. China

Как сэкономить электроэнергию

- Холодильник следует установить в сухом, хорошо проветриваемом помещении; на него не должны падать прямые солнечные лучи, кроме того, в непосредственной близости от холодильника не должен находиться источник тепла (например, радиатор отопления, плита). При необходимости воспользуйтесь плитой из изолирующего материала.
- Горячие блюда и напитки сначала следует остудить и только после этого ставить в холодильник.
- Для размораживания продукты следует класть в холодильное отделение. Тем самым вы сможете использовать холод, исходящий от замороженных продуктов, для охлаждения продуктов, находящихся в холодильном отделении.
- Закрывайте двери холодильника как можно быстрее!

Рабочие шумы

Обычные шумы

Гудение исходит, например, от холодильного агрегата, вентиляторов системы циркуляции воздуха.

Бульканье и журчание слышны при протекании хладагента по трубкам системы и при подаче воды в льдогенератор.

Щелчки слышны, когда включается и выключается двигатель, открывается и закрывается магнитный клапан в элементе подключения воды.

Шум падения кубики льда падают из льдогенератора в емкость для их хранения.

Как избежать посторонних шумов

Холодильник стоит неровно

Выровняйте, пожалуйста, холодильник с помощью ватерпаса. Отрегулируйте по высоте винтовые ножки холодильника или подложите что-нибудь под него.

Холодильник «зажат»

Отодвиньте, пожалуйста, холодильник от стоящей рядом мебели или других бытовых приборов.

Выдвижные контейнеры, корзины или полки холодильника качаются или их заклинило

Проверьте все съемные элементы оснащения холодильника и, в случае необходимости, установите их правильно.

Бутылки прикасаются друг к другу

Слегка отодвиньте друг от друга бутылки или прочие емкости.

Размораживание

Морозильное отделение

Благодаря полностью автоматической системе «Nofrost» внутри морозильного отделения лед не образуется. В размораживании отделения больше нет необходимости.

Холодильное отделение

Размораживание проводится автоматически.

Талая вода сливается через дренажное отверстие в поддон для ее испарения, который расположен на задней стенке холодильника.

Выключение холодильника и вывод его из эксплуатации

Выключение холодильника

- Выключите холодильник.
- Извлеките вилку из розетки.

Вывод холодильника из эксплуатации

Если Вы не будете пользоваться холодильником в течение продолжительного времени:

- За несколько часов до выключения холодильника необходимо обязательно отсоединить его от сети водоснабжения.
- Извлеките из холодильника все продукты питания.
- Выключите холодильник.
- Извлеките вилку из розетки.
- Проведите чистку холодильника внутри (смотрите раздел «Чистка»).

Во избежание возникновения внутри холодильника неприятного запаха, оставьте его двери открытыми.

Чистка

⚠ Предупреждение

Никогда не используйте для чистки холодильника пароочиститель!

Никогда не пользуйтесь абразивными чистящими средствами или средствами, содержащими кислоты, а также растворителями.

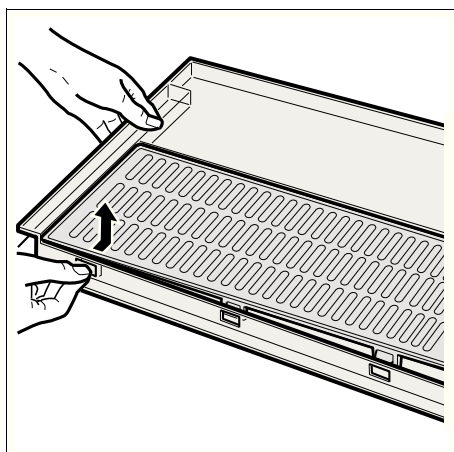
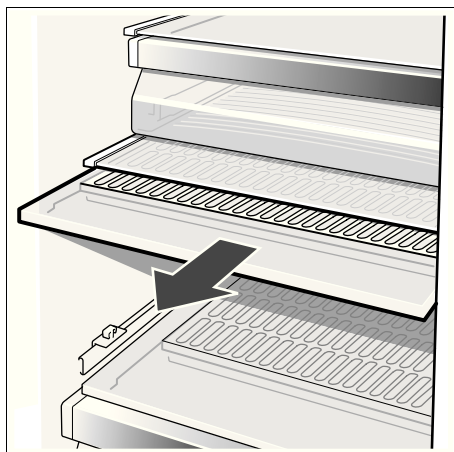
Чистка холодильника

Никогда не кладите полки и контейнеры холодильника для мытья в посудомоечную машину. Они могут деформироваться!

- Перед чисткой: выключите холодильник и извлеките вилку из розетки.
- Извлеките продукты из холодильника и положите их в прохладное место.

- Проведите чистку холодильника с использованием теплой воды с добавлением небольшого количества средства для мытья посуды вручную.
- Уплотнитель двери следует лишь протереть тряпкой, смоченной в чистой воде, и затем вытереть его насухо.
- Протрите поверхность холодильника мягкой тряпкой, смоченной в слабом растворе средства для мытья посуды вручную. После чего холодильник следует вытереть насухо.
- После чистки: снова подключите холодильник к электросети и включите его.

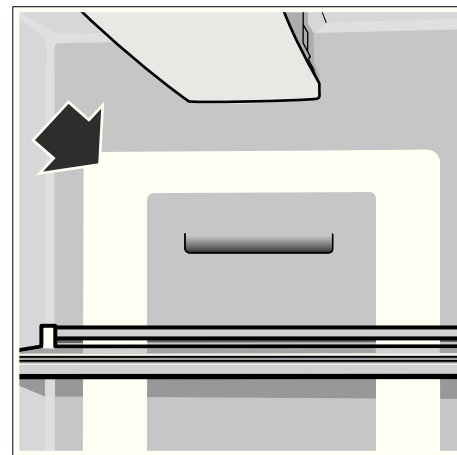
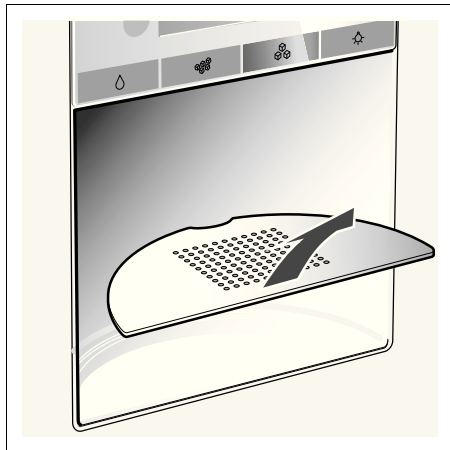
Чистка фильтра для удержания влаги



Чистка поддона для сбора воды

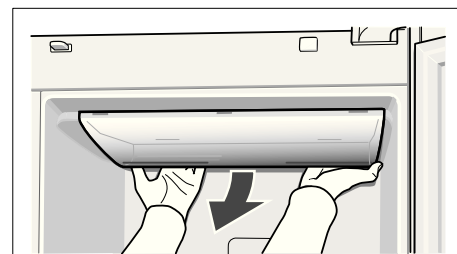
Пролитая вода собирается в предназначенном для этого поддоне.

Для слива воды и чистки поддона сначала необходимо снять фильтр. Протрите поддон для сбора воды губкой или тряпкой, хорошо впитывающей влагу.



Замена ламп в холодильном и морозильном отделении

- **Внимание!** Выключение бытового прибора, извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель!



Освещение

(в зависимости от модели)

Освещение на светодиодах

Ваш холодильник оснащен системой освещения на светодиодах, которая не нуждается в техобслуживании.

Осторожно! Освещение на светодиодах

Лазерное излучение класса 1M (в соответствии с требованиями нормативной документации IEC 60825). Нельзя смотреть на элементы освещения через какие-либо оптические приборы. Это опасно для зрения!

Ремонт освещения данного типа должен проводиться лишь силами специалистов уполномоченного сервисного центра или квалифицированными специалистами, имеющими на это разрешение.

- Снимите крышку.
- Замените лампочку (параметры запасной лампочки: 220-240 В, переменный ток, цоколь E14, мощность в ваттах посмотрите на перегоревшей лампочке).
- Установите крышку на место.

Самостоятельное устранение мелких неисправностей

Прежде чем позвонить в Службу сервиса:

- проверьте, не сможете ли Вы устранить неисправность самостоятельно, руководствуясь приведенными ниже рекомендациями,
- проведите самопроверку холодильника (смотрите раздел «Самопроверка холодильника»).

Вызов специалистов Службы сервиса для консультации Вам придется оплачивать самим – даже во время гарантийного срока!

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Фактическое значение температуры сильно отличается от установленного.		В некоторых случаях достаточно выключить холодильник на 5 минут. Если температура слишком высокая , то проверьте через несколько часов, не приблизилось ли фактическое значение температуры к заданному. Если температура слишком низкая , то проверьте ее на следующий день еще раз.
На дисплее отсутствует какая-либо индикация.	Вилка холодильника «болтается» в розетке. Предохранитель на распределительном щитке в положении выключения.	Проверьте, не отключили ли электроэнергию, и включен ли предохранитель.
На дисплее светится индикация «Е...».	Электроника вышла из строя.	Обратитесь в Службу сервиса.
Звучит предупредительный сигнал, мигает индикация температуры в морозильном отделении.	В морозильном отделении слишком тепло! Продукты могут растаять! • Закрыты вентиляционные отверстия. • Дверь морозильного отделения открыта. • За один раз было загружено слишком большое количество свежих продуктов питания, предназначенных для замораживания.	После нажатия на кнопку «alarm off/lock» сигнал выключается, и индикация перестает мигать. На участке дисплея для морозильного отделения на 10 секунд появляется самая высокая температура, которая устанавливалась в морозильном отделении. Рекомендация: подтаявшие и полностью растаявшие продукты можно снова заморозить, если мясо и рыба находились при температуре выше +3 °C не дольше одного дня, а прочие продукты питания – не дольше трех дней.
Внутреннее освещение не функционирует.	Выключатель освещения в морозильном и холодильном отделениях заело. Освещение не работает.	Проверьте, двигается ли выключатель. Смотрите раздел «Освещение».
Время от времени холодильник шумит сильнее.	Это не неисправность! Ваш холодильник рассчитан на работу в энергосберегающем режиме. При определенных обстоятельствах (например, при включении функции «super») холодильник должен в течение некоторого времени работать с повышенной производительностью, поэтому он шумит сильнее.	
Холодильник не холодит. Внутреннее освещение не функционирует.	Отключили электроэнергию; сработал предохранитель; вилка «болтается» в розетке.	Проверьте, не отключили ли электроэнергию, и включен ли предохранитель.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Холодильный агрегат включается все чаще и на все более продолжительное время.	Частое открывание дверцы бытового прибора.	Не открывайте дверцу без надобности.
	Замораживание слишком большого количества свежих продуктов питания.	Загружайте морозильное отделение с учетом макс. производительности замораживания.
	Закрыты вентиляционные отверстия.	Уберите мешающие предметы.
Температура в холодильном или морозильном отделении слишком низкая.	Установлена слишком низкая температура.	Установите более высокую температуру (смотрите раздел «Установка температуры»).
Замороженные продукты примерзли к стенкам морозильника.		Отсоедините продукты с помощью тупого предмета. Нельзя использовать для этой цели нож или какой-либо другой острый предмет.

Диспенсер для выдачи льда и воды

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Несмотря на продолжительное время работы, кубики льда не выдаются.	Закрит водопроводный кран.	Откройте водопроводный кран.
	Водоснабжение прервано. Давление воды слишком низкое.	Обратитесь к слесарю-сантехнику.
	Льдогенератор отключен.	Включите снова льдогенератор (смотрите «Диспенсер для выдачи льда и воды. Отключение льдогенератора»).
	Диспенсер для выдачи льда и воды отключен. На дисплее светится индикация «IWD off».	Включите снова диспенсер для выдачи льда и воды (смотрите «Отключение диспенсера для выдачи льда и воды»).
Несмотря на продолжительное время работы, кубики не выдаются.	В морозильном отделении слишком тепло.	Установите в морозильном отделении более низкую температуру. (смотрите раздел «Установка температуры»).
Кубики льда лежат в контейнере для кубиков льда, однако не высыпаются из него.	Кубики льда смерзлись друг с другом.	Выньте контейнер для кубиков льда и опорожните его.
Кубики льда застряли на выходе из контейнера для кубиков льда или в измельчителе льда.		Выньте контейнер для кубиков льда и поверните рукой шнековый транспортер. Застывшие кусочки льда можно освободить с помощью деревянной палочки.
Вместо кубиков льда – жидкость.	Кубики льда растаяли – в результате перебоя в электропитании или из-за неплотно закрытой двери морозильного отделения.	Выньте контейнер для кубиков льда, опорожните его и вытрите насухо.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Не работает диспенсер для выдачи воды.	Закрит водопроводный кран.	Откройте водопроводный кран.
	Водоснабжение прервано. Давление воды слишком низкое.	Обратитесь к слесарю-сантехнику.
Льдогенератор производит недостаточное количество льда или кубики льда деформированы.	Бытовой прибор или льдогенератор были лишь недавно включены.	Должно пройти примерно 24 часа, прежде чем начнется производство льда.
	Было получено слишком большое количество кубиков льда.	Емкость для хранения кубиков пищевого льда снова наполняется примерно через 24 часа.
	Низкое давление воды.	Подключайте бытовой прибор только к водопроводу питьевой воды! (смотрите «Установка и подключение холодильника», «Подключение воды»).
	Водопроводный фильтр засорился или срок его службы истек.	Замените водопроводный фильтр.

Самопроверка холодильника

Ваш холодильник оснащен программой автоматической самопроверки. Эта проверка покажет Вам источники неисправностей, которые могут быть устранены лишь специалистами Вашего уполномоченного сервисного центра.

Запуск программы самопроверки

- Выключите холодильник и подождите 5 минут.
- Снова включите холодильник.
- Одновременно нажмите на кнопки «+» и «-» и не отпускайте их в течение 5 секунд.

Программа самопроверки начнет выполняться. Если на дисплее появится индикация «E..», то это значит, что найдена неисправность. О появлении такой индикации необходимо сообщать специалистам уполномоченного сервисного центра.

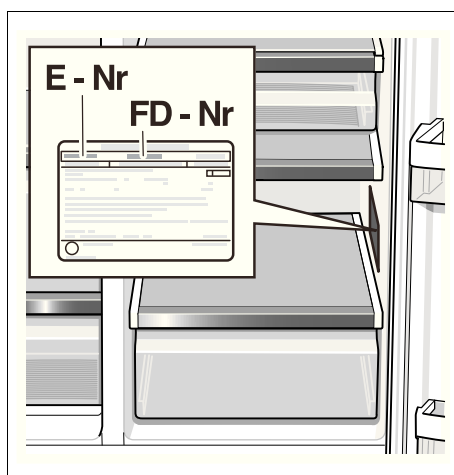
Окончание самопроверки

- Нажимайте снова кнопки «+» и «-» в течение 5 секунд.

Служба сервиса

Расположенный неподалеку от места Вашего жительства уполномоченный сервисный центр Вы сможете найти в телефонной книге или в перечне служб сервиса. При вызове специалистов службы сервиса назовите, пожалуйста, номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD) Вашего холодильника.

Все эти данные Вы сможете найти в типовой табличке холодильника.



Помогите, пожалуйста, избежать ненужных выездов специалистов, правильно назвав номер изделия и заводской номер. Тем самым Вы сэкономите связанные с этим расходы.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Internet: <http://www.bosch-hausgeraete.de>